



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

mardi

dinsdag

25-05-2004

25-05-2004

Après-midi

Namiddag

*Le Compte rendu analytique est un résumé des débats.
Des rectifications peuvent être communiquées par écrit
avant le*

28/05/2004, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

Fax: 02 549 82 33

e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be

*Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de
debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld
worden vóór*

28/05/2004, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

Fax: 02 549 82 33

e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be

* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CRIV-reeks, op wit papier)

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	<i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE

INHOUD

Questions jointes de	1	Samengevoegde vragen van	1
- M. Jean-Luc Crucke à la ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable sur "les abus tarifaires constatés aux caisses des grands magasins" (n° 2944)	1	- de heer Jean-Luc Crucke aan de minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling over "de verkeerde prijzen die aangerekend worden aan de kassa van supermarkten" (nr. 2944)	1
- M. Guy Hove à la ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable sur "le rapport annuel de la Direction Générale Contrôle et Médiation" (n° 3000) <i>Orateurs: Jean-Luc Crucke, Guy Hove, Freya Van den Bossche</i> , ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable	1	- de heer Guy Hove aan de minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling over "het jaarrapport van de Algemene Directie Controle en Bemiddeling" (nr. 3000) <i>Sprekers: Jean-Luc Crucke, Guy Hove, Freya Van den Bossche</i> , minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling	1
Question de M. Jo Vandeurzen à la ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable sur "la médiation de dettes" (n° 2933) <i>Orateurs: Jo Vandeurzen, Freya Van den Bossche</i> , ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable	3	Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling over "de schuldbemiddeling" (nr. 2933) <i>Sprekers: Jo Vandeurzen, Freya Van den Bossche</i> , minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling	3
Questions jointes de	5	Samengevoegde vragen van	5
- Mme Greta D'hondt à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'avenir du secteur du textile et de l'habillement dans l'Union européenne après l'élargissement" (n° 2863)	5	- mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de toekomst van de textiel- en kledingsector in de Europese Unie na de uitbreiding" (nr. 2863)	5
- M. Jean-Luc Crucke à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le rapport du Conseil Central de l'Economie concernant l'avenir du secteur textile et de l'habillement dans l'Union européenne élargie" (n° 2970) <i>Orateurs: Greta D'hondt, Jean-Luc Crucke, Fientje Moerman</i> , ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique	5	- de heer Jean-Luc Crucke aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het verslag van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven over de toekomst van de textiel- en kledingsector in de Europese Unie na de uitbreiding" (nr. 2970) <i>Sprekers: Greta D'hondt, Jean-Luc Crucke, Fientje Moerman</i> , minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid	5
Question de M. Jean-Luc Crucke à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les menaces de délocalisation de l'industrie automobile" (n° 2857) <i>Orateurs: Jean-Luc Crucke, Fientje Moerman</i> , ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique	8	Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de dreiging van de automobielsector zijn activiteiten naar het buitenland te verleggen" (nr. 2857) <i>Sprekers: Jean-Luc Crucke, Fientje Moerman</i> , minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid	8
Question de M. Jean-Luc Crucke à la ministre de	10	Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de	10

l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les dangers potentiels des nanotechnologies" (n° 2879)

Orateurs: **Jean-Luc Crucke, Fientje Moerman**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de risico's verbonden aan de nanotechnologieën" (nr. 2879)

Sprekers: **Jean-Luc Crucke, Fientje Moerman**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Question de M. Jean-Luc Crucke à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'ouverture plus systématique des commerces le dimanche" (n° 2965)

Orateurs: **Jean-Luc Crucke, Fientje Moerman**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

11 Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het systematischer openen van winkels op zondag" (nr. 2965)

Sprekers: **Jean-Luc Crucke, Fientje Moerman**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

COMMISSION DE L'ECONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET
CULTURELLES NATIONALES, DES
CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MARDI 25 MAI 2004

Après-midi

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

DINSDAG 25 MEI 2004

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14h.11 par M. Pierre-Yves Jeholet, président.

01 Questions jointes de

- M. Jean-Luc Crucke à la ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable sur "les abus tarifaires constatés aux caisses des grands magasins" (n° 2944)

- M. Guy Hove à la ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable sur "le rapport annuel de la Direction Générale Contrôle et Médiation" (n° 3000)

01.01 Jean-Luc Crucke (MR) : Une enquête du ministère des Affaires économiques inique que le client d'une grande surface paie en moyenne 5 à 6% plus cher à la caisse que ce qui est affiché en rayons. Cette situation, dénoncée par des associations de consommateurs à multiples reprises, n'a guère évolué.

Combien d'infractions ont-elles été identifiées en 2003 ? Comment se répartissent-elles entre les trois Régions du pays ? Quelles sont les sanctions prises à l'égard des contrevenants ?

01.02 Guy Hove (VLD): J'ai pu lire dans la presse que la ministre ferait procéder à des contrôles d'urgence et qu'elle renforcerait les sanctions en la matière. En outre, les contrôleurs n'infligeraient plus d'avertissement et toute infraction ferait l'objet

De vergadering wordt geopend om 14.11 uur door de heer Pierre-Yves Jeholet.

01 Samengevoegde vragen van

- de heer Jean-Luc Crucke aan de minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling over "de verkeerde prijzen die aangerekend worden aan de kassa van supermarkten" (nr. 2944)

- de heer Guy Hove aan de minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling over "het jaarrapport van de Algemene Directie Controle en Bemiddeling" (nr. 3000)

01.01 Jean-Luc Crucke (MR): Uit een onderzoek van het ministerie van Economische Zaken blijkt dat de klanten in een grootwarenhuis aan de kassa gemiddeld 5 tot 6 percent meer betalen dan wat op de winkelrekken is aangegeven. De consumentenorganisaties hebben deze wantoestand bij herhaling aangeklaagd, maar in de praktijk is er nauwelijks iets veranderd.

Hoeveel inbreuken werden in 2003 vastgesteld? Hoe zijn ze verdeeld over de drie Gewesten die ons land rijk is? Hoe werden de overtredders bestraft?

01.02 Guy Hove (VLD): Ik heb in de pers gelezen dat de minister spoedcontroles zou laten uitvoeren en de sancties zou verzwaren. Ook zouden controleurs geen waarschuwingen meer geven, maar bij elke inbreuk een administratieve boete

d'une amende administrative.

opleggen.

De combien de contrôleurs la ministre dispose-t-elle pour ces contrôles ? A quelles sanctions la ministre songe-t-elle ? Quelles autres mesures spécifiques envisage-t-elle de prendre ? A combien ces amendes administratives se montent-elles ? La ministre mène-t-elle une concertation avec le secteur ?

Hoeveel controleurs heeft de minister ter beschikking voor de spoedcontroles? Aan welke zwaardere sancties denkt de minister? Welke andere specifieke maatregelen overweegt de minister? Hoe hoog zijn de administratieve boetes? Voert de minister overleg met de sector?

01.03 **Freya Van den Bossche**, ministre (*en français*): L'enquête a porté sur 78 grandes surfaces, 21 centres de bricolage, 18 établissements vendant des articles de jardinage, 20 magasins d'articles électriques. Pour les produits habituels, le taux d'erreur était de 2,08 % en faveur du client, et de 2,42 % en sa défaveur. Pour les promotions, le taux favorable au client était 1,55 % et le taux défavorable de 2,73 %. Le taux global est de 6,34 % pour les magasins de bricolage, de 5,15 % pour le jardinage et de 1,79 % pour les articles électriques.

01.03 **Minister Freya Van den Bossche** (*Frans*): Het onderzoek had betrekking op 78 grootwarenhuizen, 21 doe-het-zelfzaken, 18 tuincentra en 20 zaken waar elektrische toestellen worden verkocht. Voor de gebruikelijke producten, bedroeg het foutenpercentage 2,08% in het voordeel van de cliënt en 2,42% in zijn nadeel. Wat de aanbiedingen betreft, was de cliënt in 1,55% van de gevallen beter af en kwam hij er in 2,73% van de gevallen bekaaid af. Het totale percentage bedraagt 6,34% voor de doe-het-zelfzaken, 5,15% voor de tuincentra en 1,79% voor de zaken waar elektrische toestellen worden verkocht.

Au cours de cette enquête, 38 procès-verbaux ont été dressés. Dans six cas le dossier a été envoyé pour disposition au parquet.

In het kader van dat onderzoek werden 38 processen-verbaal opgemaakt. In zes gevallen werd het dossier aan het parket toegezonden.

(*En néerlandais*) Les contrôles d'urgence auront lieu avant le début de l'été. Ils seront exécutés par les mêmes 150 inspecteurs chargés des contrôles précédents. Il s'agit de contrôles assez rigoureux dans le cadre desquels les inspecteurs contrôlent le prix de milliers de produits pendant une semaine. A mes yeux, ce système est efficace. Désormais, on n'attendra plus un an pour effectuer un tel contrôle.

(*Nederlands*) De spoedcontroles zullen nog plaatsvinden vóór de zomer. De controles worden uitgevoerd door dezelfde 150 inspecteurs die de vorige controles hebben verricht. Het gaat om een vrij intensieve controle waarbij de inspecteurs een week op pad gaan om de prijs van duizenden producten te controleren. Dit lijkt mij een goed systeem. Voortaan wacht men geen jaar meer om de controle te doen.

Pendant des années, nous nous sommes contentés de lancer des avertissements. Il convient à présent d'infliger des amendes qui doivent toutefois être proportionnelles au chiffre d'affaires de l'entreprise et au nombre d'infractions constatées. Il se peut effectivement que les amendes augmentent. Nous pouvons également envisager un système qui prévoit une amende légère lors d'une première infraction et une amende plus lourde pour la seconde. En tout état de cause, les infractions graves seront directement renvoyées au parquet. La loi sur les pratiques commerciales doit être appliquée avec toute la sévérité requise.

We hebben jarenlang gewaarschuwd. Na waarschuwingen is het passend om boetes op te leggen, die evenwel in verhouding moeten staan tot het zakencijfer van het bedrijf en het aantal vastgestelde inbreuken. Het is inderdaad mogelijk dat de boetes zullen stijgen. Er kan ook worden gedacht aan een systeem waarbij de eerste boete lager ligt en de tweede meteen een stuk hoger. Alleszins zullen ernstige overtredingen rechtstreeks naar het parket worden verwezen. De wet op de handelspraktijken moet strikt worden toegepast.

Par ailleurs, il est exact que les secteurs concernés sont consultés. Aujourd'hui même, l'administration et Fedis se sont réunies pour remédier aux éventuels problèmes. Le système doit encore être peaufiné, mais le consommateur ne peut en faire les frais.

Verder wordt er inderdaad overlegd met de sectoren. Vandaag nog zit de administratie samen met Fedis om eventuele problemen te verhelpen. De systemen moeten nog verder op punt worden gesteld, maar hier mag de consument geen nadeel van ondervinden.

01.04 Jean-Luc Crucke (MR) : Je souhaiterais connaître la répartition des infractions entre les Régions. Ce problème touche la concurrence déloyale et la confiance de l'acheteur. Si les prix ne correspondent pas à l'information, il y a un vrai problème. On peut défendre la liberté d'entreprise mais celle-ci doit s'accompagner de réglementations bien définies et bien appliquées. Je vous engage donc à mener une politique ferme ; autant que possible, vous devez dénoncer les infractions et les publier.

01.05 Guy Hove (VLD): Je partage entièrement le point de vue de mon collègue.

01.06 Freya Van den Bossche, ministre (*en français*): En réalité, les fautes dans une ou deux Régions peuvent n'être reprises que dans un seul procès-verbal au siège de l'entreprise. Il est donc très difficile de savoir où elles ont été décelées. Si vous l'estimez important, je peux demander aux inspecteurs de dresser une liste, mais jusqu'à présent, l'administration ne travaillait pas de cette manière. Tout dépend de l'urgence de votre question.

01.07 Jean-Luc Crucke (MR) : Il n'y a pas d'urgence, mais on m'a rapporté que ces infractions concernaient une Région particulière et des commerces de même nature. Je ne voudrais pas jeter l'opprobre sur toute une profession et me contente de vous informer de ce que je sais.

L'incident est clos.

02 Question de M. Jo Vandeurzen à la ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable sur "la médiation de dettes" (n° 2933)

02.01 Jo Vandeurzen (CD&V): Lors de l'examen de la loi relative au surendettement, il s'est avéré nécessaire de procéder à la création d'un fonds spécial pour pouvoir rémunérer les médiateurs de dettes. Or, il nous revient à présent que lesdits médiateurs de dettes doivent parfois attendre des mois avant d'être payés.

Quel est l'importance du retard? Par ailleurs, la Cour des comptes dénonce l'insuffisance des crédits initialement prévus, ainsi que la non-budgétisation de l'augmentation accordée, laquelle ne pourra donc pas être réalisée cette année. Cette information est-elle exacte? Quelle sont les causes

01.04 Jean-Luc Crucke (MR): Hoe is het aantal inbreuken verdeeld over de Gewesten? Het is een vorm van oneerlijke concurrentie, en het vertrouwen van de consument wordt erdoor aangetast. Als de prijs die aangerekend wordt, niet overeenstemt met de prijsnotering, is er een reëel probleem. Men mag dan wel de ondernemingsvrijheid verdedigen, die vrijheid moet toch ingebed worden in een welomlijnde en goed toegepaste reglementering. Ik maan u aan een krachtdadig beleid te voeren: inbreuken moeten zoveel mogelijk ruchtbaarheid krijgen en aan de kaak worden gesteld.

01.05 Guy Hove (VLD): Ik sluit mij volledig aan bij mijn collega.

01.06 Minister Freya Van den Bossche (Frans): In werkelijkheid kunnen de fouten die in één of twee Gewesten werden begaan, slechts in één enkel proces-verbaal worden vermeld dat op de zetel van de onderneming werd opgemaakt. Het is dus erg moeilijk om uit te maken waar ze werden begaan. Als u dit belangrijk acht, kan ik de inspecteurs vragen een lijst op te maken, maar tot op heden ging de administratie niet zo te werk. Alles hangt af van de urgentie van uw vraag.

01.07 Jean-Luc Crucke (MR): Er is geen urgentie, maar men meldde mij dat deze overtredingen in één welbepaald Gewest en binnen gelijksoortige bedrijven plaatsvonden. Vermits ik geen volledige beroepscategorie met schande wil overladen, beperk ik mij ertoe u te vertellen wat ik weet.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling over "de schuldbemiddeling" (nr. 2933)

02.01 Jo Vandeurzen (CD&V): Toen de wet op de overmatige schuldenlast werd behandeld was de creatie van een speciaal fonds noodzakelijk om de prestaties van de schuldbemiddelaars te kunnen betalen. Nu echter bereiken ons berichten over maandenlange vertragingen bij de uitbetaling.

Kan de minister meedelen hoeveel achterstand er is opgebouwd? Het Rekenhof zegt overigens dat de oorspronkelijke kredieten ontoereikend waren en dat de toegestane verhoging niet is ingeschreven, dus niet kan worden uitgevoerd dit jaar. Klopt dit bericht? Wat is de oorzaak van de achterstand en

de ce retard, et comment sera-t-il résorbé?

02.02 Freya Van den Bossche, ministre (*en néerlandais*): Il faut distinguer décision de paiement par le fonds, et paiement effectif par le SPF. Des efforts devaient effectivement être consentis sur le plan budgétaire en 2004 et les crédits nécessaires n'avaient pas encore été inscrits. Mais un montant de 700.000 euros figure désormais au budget et les paiements ont donc pu reprendre.

02.03 Jo Vandeurzen (CD&V): J'ignore toujours quelle est l'ampleur de l'arriéré en termes de durée et de montants. Je ne comprends pas non plus pourquoi la Cour des comptes a indiqué que la majoration de 700.000 euros n'était pas inscrite au budget alors que la ministre prétend le contraire. La Cour des comptes a par ailleurs précisé qu'un déficit avait déjà été enregistré au mois d'avril.

02.04 Freya Van den Bossche, ministre (*en néerlandais*): En effet, le plafond n'était pas suffisant et il a dès lors été augmenté de 400.000 euros.

Le retard se montait à six mois pour les paiements par ordonnance, c'est à dire pour des factures excédant 1.250 euros. Le retard porte sur un montant total de 344.477,57 euros. Les dates de paiement probables sont les suivantes: 10.270 euros le 15 juin, 75.000 euros le 20 juin, 110.000 euros le 30 juin et 147.000 euros le 20 juillet.

Pour les factures inférieures à 1.250 euros, les factures néerlandophones n'accusent aucun retard et les factures francophones seront acquittées dans le courant de la semaine. Il s'agit d'un montant total de 183.945 euros. Plusieurs factures du mois d'avril n'ont pas encore été introduites dans le système. Elles portent sur un montant total de 81.886 euros. Je fournirai les chiffres dans un document distinct.

02.05 Jo Vandeurzen (CD&V): Selon la Cour des comptes, le plafond ne sera pas adapté. Or, la ministre vient d'affirmer le contraire.

02.06 Freya Van den Bossche, ministre (*en néerlandais*): Conformément à ce qui a été décidé à Raversijde, des moyens nouveaux ont été dégagés. Nous pouvons à présent payer nos factures.

02.07 Jo Vandeurzen (CD&V): Je reviendrai certainement sur cette question dans le cadre de l'examen du budget.

hoe zal deze worden weggewerkt?

02.02 Minister Freya Van den Bossche (*Nederlands*): Er is een onderscheid tussen de beslissing tot uitbetaling door het fonds en de effectieve uitbetaling door de FOD. Er waren inderdaad budgettaire inspanningen nodig in 2004 en de benodigde kredieten waren nog niet ingeschreven. Nu is er wel een bedrag van 700.000 euro ingeschreven en dus werden de betalingen hervat.

02.03 Jo Vandeurzen (CD&V): Ik weet nog steeds niet hoe groot de achterstand is inzake looptijd en bedragen. Ik begrijp ook niet waarom het Rekenhof signaleert dat de verhoging van 700.000 euro niet is ingeschreven terwijl de minister beweert dat ze wel ingeschreven is. Het Rekenhof zegt trouwens ook dat er al in april een tekort was.

02.04 Minister Freya Van den Bossche (*Nederlands*): Het plafond was inderdaad niet toereikend, daarom werd het verhoogd met 400.000 euro.

De achterstand bedroeg zes maanden voor de betaling via ordonnantie, dus voor facturen hoger dan 1.250 euro. Het ging om een totaal van 344.477,57 euro. De vermoedelijke betalingsdata zijn 10.270 euro op 15 juni, 75.000 euro op 20 juni, 110.000 euro op 30 juni en 147.000 euro op 20 juli.

Voor de facturen lager dan 1.250 euro is er geen achterstand bij de Nederlandstalige facturen, de Franstalige facturen zullen in de loop van de week betaald worden. Het betreft een totaalbedrag van 183.945 euro. Een aantal facturen van april werd nog niet ingelezen in het systeem. Het gaat om een bedrag van 81.886 euro. Ik zal de cijfers in een apart document bezorgen.

02.05 Jo Vandeurzen (CD&V): Volgens het Rekenhof komt er dus geen aanpassing, terwijl de minister zegt dat het bedrag wel wordt aangepast.

02.06 Minister Freya Van den Bossche (*Nederlands*): Er zijn nu nieuwe middelen, dat is beslist in Raversijde. Wij kunnen onze facturen betalen.

02.07 Jo Vandeurzen (CD&V): Ik zal hier bij de bespreking van de begroting zeker op terugkomen.

L'incident est clos.

Le **président** : La ministre transmettra par écrit à Mme Doyen-Fonck la réponse à sa question n° 2821 relative à la politique de facturation pratiquée dans le secteur de l'électricité.

La discussion des questions est suspendue à 14h.29.

Elle est reprise à 15h.15.

03 Questions jointes de

- Mme Greta D'hondt à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'avenir du secteur du textile et de l'habillement dans l'Union européenne après l'élargissement" (n° 2863)

- M. Jean-Luc Crucke à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le rapport du Conseil Central de l'Economie concernant l'avenir du secteur textile et de l'habillement dans l'Union européenne élargie" (n° 2970)

03.01 Greta D'hondt (CD&V): A la fin de l'année, le *Textile and Clothing Agreement* de l'OMC prendra fin et les quotas d'importation disparaîtront. Il en résultera d'importants glissements à l'échelle planétaire. La Belgique doit également s'y préparer. En effet, le textile et l'habillement constituent toujours des secteurs importants, occupant respectivement 37.000 et 9.000 travailleurs.

Fin 2003, la Commission européenne a élaboré un document de base pour une politique industrielle et commerciale. Il ressort de la communication relative à cette matière que des mesures sont nécessaires non seulement à l'échelle européenne, mais aussi aux niveaux national et régional.

Dans un avis du 26 avril 2004, les partenaires sociaux avancent plusieurs propositions et adoptent plusieurs positions en ce qui concerne la politique commerciale, la compétitivité et la dimension sociale. Ils demandent que les pouvoirs publics belges coopèrent activement à la réalisation concrète des actions définies dans la communication, s'assurent que les décisions nécessaires soient prises rapidement au niveau européen, favorisent le développement du secteur et préparent des mesures sociales.

Quelles initiatives la ministre prendra-t-elle à la suite de cet avis ?

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De minister zal vraag nr. 2821 van mevrouw Doyen-Fonck over het in de elektriciteitssector toegepaste facturatiebeleid schriftelijk beantwoorden.

De bespreking van de vragen wordt geschorst om 14.29 uur.

De bespreking van de vragen en interpellaties wordt hervat om 15.15 uur.

03 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de toekomst van de textiel- en kledingsector in de Europese Unie na de uitbreiding" (nr. 2863)

- de heer Jean-Luc Crucke aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het verslag van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven over de toekomst van de textiel- en kledingsector in de Europese Unie na de uitbreiding" (nr. 2970)

03.01 Greta D'hondt (CD&V): Op het einde van het jaar zal de *Textile and Clothing Agreement* van de WHO aflopen en vallen de invoerquota weg. Dit zal tot grote verschuivingen leiden op wereldvlak. Ook België moet zich daarop voorbereiden. Textiel en kleding zijn immers nog steeds belangrijke sectoren, met respectievelijk 37.000 en 9.000 werknemers.

Eind 2003 heeft de Europese Commissie een basisdocument voor een industrieel en handelsbeleid uitgebracht. Uit de Mededeling daarbij blijkt dat er niet alleen Europese, maar ook nationale en regionale maatregelen nodig zijn.

In een advies van 26 april 2004 doen de sociale partners een aantal voorstellen en nemen zij een aantal standpunten in met betrekking tot het handelsbeleid, de concurrentiepositie en de sociale dimensie. Zij vragen dat de Belgische overheden actief meewerken aan de concrete realisering van de acties in de Mededeling, dat zij erop toezien dat op Europees niveau snel de nodige beslissingen worden genomen, dat zij de ontwikkeling van de sector bevorderen en sociale maatregelen voorbereiden.

Wat zal de minister aanvangen met dit advies?

03.02 Jean-Luc Crucke (MR): Je vis dans la région de Mouscron – Courtrai – Tielt – Renaix dans laquelle subsistent encore 25.000 emplois dans le secteur textile qui en a, par ailleurs, perdu tout autant. Le Conseil central de l'économie a insisté sur la prise de mesures cohérentes et cumulées pour maintenir l'activité, à savoir : le maintien de structures saines, la réalisation des investissements nécessaires, une valeur ajoutée élevée et le développement de nouveaux segments du marché.

Pour atteindre ces objectifs, le Conseil central de l'économie préconise une politique concertée au niveau européen, mais également au niveau belge. C'est une perche qui vous est tendue pour que vous soyez le moteur de la concertation en vue d'assurer la coexistence de ces quatre vecteurs. Quelles initiatives entendez-vous mener? Quelles mesures sont-elles envisageables à court, moyen et long terme ?

03.03 Fientje Moerman, ministre (en néerlandais): Le régime transitoire ATC (*Agreement on Textile and Clothing*) pour le textile prendra fin le 31 décembre 2004. Nul n'ignore quelles seront les conséquences de la soudaine levée des restrictions à l'importation pour les produits sensibles. L'étude de la Commission européenne révèle que la Chine jouera un rôle encore plus important dans le secteur du textile. Il ressort également de cette étude que les entreprises qui adoptent une attitude proactive sont mieux armées. La Belgique ne figurerait pas en mauvaise position dans ce domaine.

L'avis des partenaires sociaux s'articule autour de trois points. Avant d'aborder chaque thème séparément, je tiens à vous faire observer que cette question est traitée au niveau européen et que la Belgique ne peut dès lors faire cavalier seul. En ce qui concerne le textile, la Commission a mis en place un groupe de haut niveau chargé d'élaborer un plan d'action qui sera examiné au sein des différents groupes du Conseil. Le premier rapport doit être prêt pour la fin du mois de juillet. Les conclusions du rapport serviront de fil conducteur à nos actions.

Nous essayons de relancer les négociations de Doha. Je veille à ce que le textile ne soit pas perdu de vue. La Commission européenne négocie dans ce cadre au nom des Etats membres.

Je soutiens l'objectif d'une zone de libre échange. Des questions demeurent cependant en ce qui

03.02 Jean-Luc Crucke (MR): In de regio Moeskroen – Kortrijk – Tielt – Ronse, waar ik woon, telt de textielsector nog zo'n 25.000 werknemers, waar dat vroeger minstens het dubbele was. De Centrale Raad voor het Bedrijfsleven heeft erop aangedrongen dat samenhangende en gelijktijdige maatregelen zouden worden getroffen om het voortbestaan van deze activiteit te waarborgen, met name: het behoud van gezonde structuren, de verwezenlijking van de nodige investeringen, een hoge meerwaarde en de ontwikkeling van nieuwe marktsegmenten.

Om deze doelstellingen te bereiken, beveelt de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven een overlegd beleid aan, zowel op Europees als op Belgisch niveau. Op die manier wordt u de mogelijkheid geboden het overleg aan te zwengelen, zodat de vier vernoemde vectoren naast elkaar kunnen bestaan. Welke initiatieven zal u nemen? Welke maatregelen zal u op korte, middellange en lange termijn treffen?

03.03 Minister Fientje Moerman (Nederlands): Het ATC-overgangsstelsel voor textiel eindigt op 31 december 2004. Niemand twijfelt aan de gevolgen van de plotse afschaffing van de invoerbepalingen voor gevoelige producten. Uit de studie van de Europese Commissie blijkt dat China een nog belangrijker rol zal gaan spelen in de textielsector. De studie toont aan dat bedrijven die zich pro-actief opstellen beter gewapend zijn. België zou het op dat vlak niet slecht doen.

Het advies van de sociale partners behandelt inderdaad drie aandachtspunten. Voor ik elk thema apart bespreek, wil ik onderstrepen dat deze materie wordt behandeld op Europees niveau en dat België dus niet alleen mag handelen. Inzake textiel heeft de Commissie een groep op hoog niveau opgericht om een actieplan te ontwikkelen dat in de verschillende groepen van de Raad zal worden besproken. Eind juli moet het eerste rapport klaar zijn. De besluiten zullen als leidraad dienen voor onze acties.

Wij trachten de Doha-onderhandelingen terug op gang te trekken. Ik zie erop toe dat de textiel niet uit het oog wordt verloren. In dit kader onderhandelt de Europese Commissie in naam van de lidstaten.

Ik steun de doelstelling van een vrijhandelszone. Er blijven echter nog vragen met betrekking tot de

concerne les règles d'origine.

Mes services examinent les retombées de l'adhésion de la Chine à l'OMC. J'attends les résultats de cette étude avant de consulter les autres Etats membres dans la perspective d'élaborer des actions cohérentes.

Le label d'origine et le label made in EU sont très controversés au sein de l'UE. C'est pourquoi je préfère attendre les conclusions du groupe de haut niveau créé par la Commission.

La communication était à l'ordre du jour de la réunion du Conseil compétitivité de la semaine dernière. Divers programmes ont été mis sur pied afin de renforcer la compétitivité et d'atteindre les objectifs de Lisbonne. Le pouvoir fédéral a déjà pris des mesures en matière de recherche et de développement.

La Belgique a une tradition de dialogue social. Je verrai avec mes collègues comment améliorer les formations et certains programmes spécifiques. Je demanderai à mes services - compte tenu des conclusions du groupe de haut niveau de la Commission et de l'avis du Conseil central - de proposer des actions possibles qui soient cohérentes avec l'approche et les objectifs de l'UE.

(En français) La Belgique ne peut agir seule. Mais au niveau de la recherche et du développement certaines mesures ont déjà été prises. Le *Moniteur* a publié hier un arrêté royal visant à élargir à 72 les institutions scientifiques pouvant bénéficier des mesures de réduction du précompte professionnel. Dans ces institutions, se trouvent des centres de recherches de certains secteurs tels ceux du bâtiment et du textile.

Par cette mesure générale, on veut améliorer les capacités de recherche et développement dans le secteur du textile et de l'habillement. Hier, j'étais chez Centexbel à Gand, où l'on m'a donné une vue impressionnante des nouvelles possibilités pour l'industrie textile.

03.04 Greta D'hondt (CD&V): Les services de la ministre effectuent une analyse approfondie du rôle de la Chine. Le ministre attend le rapport prévu pour la fin juillet 2004 avant de se prononcer sur une série de questions importantes. J'attends de connaître les conclusions de ce rapport. J'insiste pour que la Belgique adopte son attitude sur le plan européen en étroite collaboration avec les partenaires sociaux de la Commission consultative spéciale du textile et du vêtement. L'histoire prouve

oorsprongregels.

Mijn diensten bestuderen de weerslag van de toetreding van China tot de WHO. Ik wacht op die studie om te overleggen met de andere lidstaten teneinde samenhangende acties uit te werken.

Het oorspronglabel en "made in EU" zijn zeer omstreden binnen de EU. Ik wacht daarom liever de conclusies af van de groep op hoog niveau, die door de Commissie werd opgericht.

Op de Raad Concurrentievermogen van vorige week stond de Mededeling op de agenda. Er werden diverse programma's opgezet om de concurrentiepositie te versterken en de doelstellingen van Lissabon te bereiken. De federale overheid heeft reeds maatregelen genomen omtrent onderzoek en ontwikkeling.

België heeft een traditie van sociale dialoog. Ik zal met mijn collega's nagaan hoe opleidingen en specifieke programma's kunnen worden verbeterd. Ik zal mijn diensten vragen om, rekening houdend met de resultaten van de groep op hoog niveau van de Commissie en met het advies van de Centrale Raad, mogelijke acties voor te stellen die coherent zijn met de aanpak en de doelstellingen van de EU.

(Frans) België kan niet op eigen houtje optreden. Op het vlak van onderzoek en ontwikkeling werd echter al een aantal maatregelen genomen. Gisteren werd in het *Staatsblad* een koninklijk besluit gepubliceerd dat het aantal wetenschappelijke instellingen dat aanspraak kan maken op maatregelen tot vermindering van de bedrijfsvoorheffing op 72 brengt. Het gaat om instellingen waarvan onderzoekscentra van bepaalde sectoren, zoals de bouw- en de textielsector, deel uitmaken.

Via die algemene maatregelen wil men de onderzoeks- en de ontwikkelingscapaciteit in de textiel- en de kledingsector verbeteren. Gisteren nog was ik bij Centexbel in Gent, waar ik onder de indruk was van de nieuwe mogelijkheden voor de textielindustrie.

03.04 Greta D'hondt (CD&V): De diensten van de minister maken een grondige analyse van de rol van China. De minister wacht voor een aantal belangrijke punten op het rapport dat eind juli 2004 verschijnt. Ik wacht af wat in het rapport staat. Ik dring erop aan dat België bij het bepalen van zijn houding op Europees vlak de sociale partners van de Bijzondere Raadgevende Commissie Textiel en Kleding nauw betreft. De geschiedenis bewijst dat werknemers en werkgevers zich samen inzetten

que les travailleurs et les employeurs s'engagent ensemble pour la survie de ce secteur qui représente toujours quelque 50.000 emplois dans notre pays.

03.05 Jean-Luc Crucke (MR): Merci pour cette réponse attentive. Je peux comprendre les mesures défensives sur un plan international, mais on peut aussi prendre des mesures plus actives. Vous avez une position centrale entre les Régions et l'Europe ; c'est donc par vous qu'elles passeront.

Alors que vous étiez à Gand, j'étais à Lille, où l'on parlait d'Eurodistrict. Les Français vantaient la manière dont ils y avaient restructuré l'entreprise textile et sauvé le secteur. Il faut donc avoir une longueur d'avance à ce niveau, car nous ne sommes pas seuls à envisager ces mesures. Ce secteur étant vital pour une région, nous avons l'obligation de réussir en la matière. Je serai donc attentif au rapport qui vous sera remis fin juillet.

L'incident est clos.

04 Question de M. Jean-Luc Crucke à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les menaces de délocalisation de l'industrie automobile" (n° 2857)

04.01 Jean-Luc Crucke (MR): Une étude d'Agoria et de la Febiac montre qu'un quart des entreprises automobiles en Belgique, qui occupent quelque 100.000 travailleurs, envisagent une délocalisation vers l'Asie ou l'Europe de l'Est.

Qu'en pensez-vous ? Allez-vous rencontrer les représentants du secteur ? Quelles mesures envisagez-vous pour remédier à ce phénomène et à cet état d'esprit ?

04.02 Fientje Moerman, ministre (en français): La crainte de la délocalisation, notamment dans le secteur automobile, est en effet un sujet sensible, tant au niveau national qu'international. Toutefois, cette industrie reste importante en Belgique.

Pour l'enquête citée, on ne peut évidemment y rester insensible, mais il faut nuancer les chiffres présentés. Les entreprises interrogées représentent ainsi moins d'un quart des entreprises actives dans le secteur. La moitié de celles-ci ont aussi des projets d'agrandissement en Belgique et

voor het overleven van deze sector, die nog altijd goed is voor bijna 50.000 arbeidsplaatsen in ons land.

03.05 Jean-Luc Crucke (MR): Ik dank u voor dit nauwgezette antwoord. Ik kan begrijpen dat er defensieve maatregelen worden getroffen op internationaal vlak, maar er kunnen ook actievere maatregelen genomen worden. U staat tussen de Gewesten en Europa in, u is als het ware de spil van dat alles.

Terwijl u in Gent was, was ik in Rijsel, waar er sprake was van Eurodistrict. De Fransen klopten zich op de borst en beroemden zich op de manier waarop zij de textielindustrie geherstructureerd en aldus gered hebben. We moeten de anderen voor blijven, want we zijn niet de enigen die dergelijke maatregelen overwegen. De sector is van vitaal belang voor een hele streek, en het is dan ook onze plicht in ons opzet te slagen. Ik zal het rapport dat u eind juli zal worden bezorgd, aandachtig lezen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de dreiging van de automobielsector zijn activiteiten naar het buitenland te verleggen" (nr. 2857)

04.01 Jean-Luc Crucke (MR): Uit een studie van Agoria en Febiac blijkt dat een vierde van de automobielsectorbedrijven in België, die in ons land om en bij de 100.000 mensen te werk stellen, overwegen hun activiteiten naar Azië of Oost-Europa te verplaatsen.

Wat vindt u daarvan? Zal u de vertegenwoordigers van de sector ontmoeten? Welke maatregelen zal u treffen om dat verschijnsel tegen te gaan en die mentaliteit om te buigen?

04.02 Minister Fientje Moerman (Frans): De vrees voor een verplaatsing van de activiteiten, meer bepaald in de automobielsector, is inderdaad, zowel nationaal als internationaal, een heikele kwestie. Het blijft echter een belangrijke bedrijfstak in ons land.

Voormeld onderzoek mag ons inderdaad niet onberoerd laten, maar de cijfers moeten genuanceerd worden. Zo vertegenwoordigen de bevraagde ondernemingen minder dan een kwart van het totaal van de in de sector actieve bedrijven. De helft van die bedrijven hebben ook

35% estiment que notre pays reste intéressant pour leur activité. Les résultats de l'enquête doivent donc encore être analysés en profondeur.

Des initiatives pour répondre aux préoccupations de compétitivité sont en cours au niveau européen et belge.

La Commission européenne a ainsi présenté une communication sur la politique industrielle dans l'Europe élargie.

Selon son diagnostic, il n'y a pas de tendance générale à la désindustrialisation, mais à l'accélération de la mutation structurelle, c'est-à-dire à une réallocation des ressources. Ce processus, qui résulte du progrès technologique, est indispensable à la compétitivité. La Commission reconnaît cependant que le peu d'investissement dans la recherche-développement, la faible croissance de la productivité et l'intensification de la concurrence pourraient avoir de graves conséquences.

Dans le secteur automobile plus précisément, la Commission a créé un groupe de haut niveau pour examiner la compétitivité et prendre les initiatives nécessaires.

Au niveau belge, le Bureau fédéral du Plan a également lancé une étude sur le thème de la désindustrialisation, qui insiste aussi sur la nécessité de développer la recherche et le développement.

La mesure précitée en faveur des institutions scientifiques sera élargie, au 1^{er} janvier 2005, au secteur privé, qui collabore avec les établissements d'enseignement ou d'autres institutions. Cette mesure augmentera l'attractivité de notre pays pour des activités en recherche et développement dans l'industrie automobile.

Mes services rencontrent régulièrement les représentants du secteur, et le feront aussi dans le cadre du groupe de haut niveau de la Commission. Par ailleurs, je suis attentive aux études dans ce domaine et serais intéressée par les résultats détaillés de l'étude que vous citez ainsi que celle du Bureau du Plan. Dans le cadre de mes visites aux entreprises, je me suis aussi rendue la semaine dernière dans une entreprise automobile, qui produit 270.000 voitures par an - la production belge globale étant de 900.000 voitures - de même que chez des sous-traitants. Chez l'une comme

uitbreidingsplannen in België en 35% is van mening dat ons land interessant blijft voor de uitoefening van hun activiteit. De resultaten van het onderzoek moeten nog grondig worden geanalyseerd.

Er wordt zowel op Europees als op Belgisch niveau actie ondernomen om aan de bekommernissen inzake het concurrentievermogen tegemoet te komen.

Zo heeft de Europese Commissie een mededeling gepubliceerd betreffende het industriebeleid na de uitbreiding.

Volgens de Commissie is er geen algemene tendens naar deïndustrialisering, wel naar een versnelde structurele verandering, met een herschikking van de middelen. Dat proces, dat voortvloeit uit de technologische vooruitgang, is noodzakelijk voor het behoud van het concurrentievermogen. De Commissie waarschuwt wel voor de mogelijke ernstige gevolgen van de geringe investeringen in onderzoek en ontwikkeling, de zwakke groei van de productiviteit en de toename van de concurrentie.

De Commissie heeft meer bepaald voor de automobielsector een groep op hoog niveau ingesteld om de concurrentiekracht van de sector onder de loep te nemen en de nodige maatregelen te treffen.

Op Belgisch niveau heeft het federaal Planbureau een studie in de steigers gezet over de deïndustrialisering, waarbij tevens de nadruk gelegd wordt op de noodzaak om meer te investeren in onderzoek en ontwikkeling.

De voornoemde maatregel ten gunste van de wetenschappelijke instellingen zal op 1 januari 2005 worden uitgebreid tot de privé-sector, die met de onderwijs- en andere instellingen samenwerkt. Dankzij deze maatregel zal ons land een grotere aantrekkingskracht uitoefenen op onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten in de automobielsector.

Mijn diensten ontmoeten de vertegenwoordigers van de sector regelmatig, en zullen dit ook doen in het kader van de groep op hoog niveau van de Commissie. Bovendien volg ik met aandacht de studies die ter zake worden uitgevoerd. Ik ben dan ook geïnteresseerd in de gedetailleerde resultaten van de studie van het Planbureau en van die waar u naar verwijst. In het kader van mijn bedrijfsbezoeken ben ik vorige week ook in een autofabriek geweest, die 270.000 auto's per jaar aflevert - België produceert in totaal 900.000 auto's - en bij onderaannemers.

chez les autres, on a étendu les activités, et l'on prévoit même des travaux pour améliorer l'accessibilité des sous-traitants vers l'entreprise. Comme vous le voyez, j'ai moi aussi des contacts réguliers avec le secteur.

Quant aux mesures à envisager pour remédier au phénomène de délocalisation et surtout à cet état d'esprit, mes services vont analyser cette problématique, notamment dans le cadre du groupe de travail de la commission. J'attends les résultats, mais je puis déjà suggérer quelques pistes, comme l'investissement dans la recherche et le développement, le positionnement dans des niches telles les technologies propres, l'amélioration du cadre réglementaire, la limitation des contraintes administratives pesant sur les entreprises, etc. On pourrait aussi citer la décision de limiter les prélèvements sur les consommations d'énergie des entreprises, en fonction de l'augmentation de cette consommation, comme cela existe dans les pays voisins.

04.03 Jean-Luc Crucke (MR): J'apprécie votre manière volontariste de répondre à ceux qui se sont faits le relais d'une enquête. Votre rôle est d'éviter la sinistrose en la matière mais il y a des mesures à prendre sur le plan social.

04.04 Fientje Moerman, ministre (en français): Je peux aussi mentionner la mesure qui consiste à réduire de 1% le précompte professionnel des entreprises qui travaillent en équipes. Cette mesure bénéficie à l'industrie automobile.

L'incident est clos.

05 Question de M. Jean-Luc Crucke à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les dangers potentiels des nanotechnologies" (n° 2879)

05.01 Jean-Luc Crucke (MR): Ma question, entre espoir et inquiétude, portera sur les risques liés à l'utilisation incontrôlée des nanotechnologies.

Des études sur la toxicité potentielle de ces matériaux sont-ils en cours en Belgique ? Où en est la recherche scientifique ? Allons-nous suivre l'exemple allemand ?

05.02 Fientje Moerman, ministre (en français): Le département de la Politique scientifique a affecté

Allen hebben zij hun activiteiten uitgebreid, en er zijn zelfs werken gepland om de toegankelijkheid van het bedrijf voor de onderaannemers te verbeteren. Zoals u ziet heb ik zelf ook regelmatig contact met de sector.

Ik kom tot de maatregelen om delocalisatie tegen te gaan en vooral om de bestaande mentaliteit om te buigen. Mijn diensten zullen zich, onder meer in het kader van de werkgroep van de commissie, over die problematiek buigen. Ik wacht de resultaten daarvan af, maar ik kan wel al een aantal denkpistes formuleren. Zo kan worden gedacht aan investeringen in onderzoek en ontwikkeling en aan specialisatie in niches als schone technologie, het reglementaire kader kan worden verbeterd, de administratieve lasten waarvan de ondernemingen het slachtoffer zijn, kunnen worden beperkt, enz. Ook de maatregel om, zoals in onze buurlanden, de heffingen op het energiegebruik van de ondernemingen naarmate het verbruik toeneemt, te beperken, hoort thuis in dat rijtje.

04.03 Jean-Luc Crucke (MR): Ik stel de vastberaden wijze op prijs waarop u rekening houdt met degenen die de resultaten van een onderzoek in hun actie vertaald hebben. Het behoort namelijk tot uw taak overdreven pessimisme te bestrijden al dienen zeker maatregelen op sociaal vlak te worden getroffen.

04.04 Minister Fientje Moerman (Frans): Ik verwijs nog naar de maatregel die erin bestaat de bedrijfsvoorheffing van de bedrijven die in ploegen werken, met één procent te verminderen. Die maatregel is goed voor de auto-industrie.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de risico's verbonden aan de nanotechnologieën" (nr. 2879)

05.01 Jean-Luc Crucke (MR): Mijn vraag heeft betrekking op een zowel hoopgevend als onrustwekkend onderwerp, meer bepaald de risico's die verbonden zijn aan het ongecontroleerde gebruik van nanotechnologie.

Voert men onderzoek naar de potentiële toxiciteit van dit materiaal? Hoever staat het wetenschappelijk onderzoek? Zullen we het Duitse voorbeeld volgen?

05.02 Minister Fientje Moerman (Frans): Het departement Wetenschapsbeleid heeft ongeveer 15

environ 15 millions d'euros, répartis sur cinq ans, à deux grands réseaux de recherche sur les nanotechnologies.

La coordination de ces réseaux est assurée par les professeurs Bruynseraede et De Schrijver à la Katholieke Universiteit Leuven. Les recherches concernent les domaines des agrégats métalliques, des hétérostructures, des nanosystèmes supramoléculaires et magnétiques, des nanostructures de carbone et de la chimie ultramoléculaire.

Pour l'instant, aucune recherche concernant d'éventuels dangers n'est en cours en Belgique.

Le montant consacré en Belgique à la nanotechnologie est modeste par rapport aux Pays-Bas où les pouvoirs publics ont prévu une subvention de 250 millions d'euros pour les nano et micro-systèmes et où une évaluation des risques a lieu.

Le seul risque connu actuellement est une éventuelle réaction de certains sujets aux nanoparticules.

L'incident est clos.

06 Question de M. Jean-Luc Crucke à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'ouverture plus systématique des commerces le dimanche" (n° 2965)

06.01 Jean-Luc Crucke (MR): Le bourgmestre de Tournai, invité à l'assemblée générale des commerçants de la ville, a suggéré à ceux-ci d'ouvrir plus souvent leurs magasins le dimanche afin de répondre à la demande de la clientèle. Il lui fut rappelé que cette pratique est illégale et que ce sont pas moins de treize dérogations qui doivent être demandées au bourgmestre à l'occasion de certains week-ends à thème.

Quel est votre sentiment sur la problématique? Ne conviendrait-il pas de simplifier la législation afin d'éviter les tracasseries administratives? L'ouverture systématique des commerces le dimanche n'entraînerait-elle pas un déplacement de la clientèle, une augmentation des coûts de gestion des petits indépendants et des conséquences sociales perverses?

miljoen euro uitgetrokken, gespreid over vijf jaar, voor twee grote netwerken voor onderzoek naar nanotechnologie.

Professor Bruynseraede en professor De Schrijver staan in voor de coördinatie van deze netwerken aan de Katholieke Universiteit Leuven. Het onderzoek heeft betrekking op de volgende gebieden: metaalaggregaten, etherstructuren, supramoleculaire en magnetische nanosystemen, koolstofnanostructuren en ultramoléculaire chemie.

Op dit ogenblik loopt in België geen enkel onderzoek naar de eventuele gevaren van deze technologie.

In België wordt een bescheiden bedrag aan de nanotechnologie besteed, in vergelijking met Nederland waar de overheid in een subsidie van 250 miljoen euro voor de nano- en microsystemen heeft voorzien en waar een risicobeoordeling heeft plaatsgevonden. Eén van de bezielers van dit programma is professor Reinhold van de universiteit van Twente.

De mogelijke reactie van sommigen op nanopartikels is het enige risico dat op dit ogenblik gekend is.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het systematischer openen van winkels op zondag" (nr. 2965)

06.01 Jean-Luc Crucke (MR): De burgemeester van Doornik, die op de algemene vergadering van de handelaars van de stad was uitgenodigd, opperde dat die hun winkels eens vaker op zondag moesten openen, om aan de vraag van de klanten tegemoet te komen. Men wees hem erop dat het om een onwettige praktijk gaat en dat er, ter gelegenheid van bepaalde themaweekends, niet minder dan dertien afwijkingen moeten worden gevraagd aan de burgemeester.

Wat denkt u over dit probleem? Zou de wetgeving niet beter worden vereenvoudigd om de administratieve rompslomp weg te werken? Zou een systematische zondagopening niet tot een verschuiving van de klanten en tot een toename van de beheerskosten van de kleine zelfstandige leiden? Vreest u niet voor ongewenste gevolgen op sociaal vlak?

06.02 **Fientje Moerman**, ministre (*en français*): Cette problématique relève des compétences de Mme Laruelle et de M. Vandenbroucke.

L'incident est clos.

La discussion des questions se termine à 15h.55.

06.02 Minister **Fientje Moerman** (*Frans*): Die problematiek valt onder de bevoegdheid van de ministers Laruelle en Vandenbroucke

Het incident is gesloten.

De bespreking van de vragen eindigt om 15.55 uur.